

# DIGITAL VOICING EQUALIZER

ディジタル・ヴォイシング・イコライザー





ご使用の前に、この「取扱説明書」と別冊の「安全上のご注意」をよくお読 みのうえ、正しくお使いください。お読みになったあとは、お客様カードと引 きかえにお届けいたします「品質保証書」と一緒に大切に保存してください。 このたびはアキュフェーズ製品をお買い上げいただきまして、誠にありが とうございます。

最高峰のオーディオ・コンポーネントを目指して完成されたアキュフェーズ 製品は、個々のパーツの選択から製造工程、最終の出荷にいたるまで厳重 なチェックを行い、その過程と結果の個々の履歴は、製品全体の品質保証 に活かされています。このような品質管理から生まれた本機は、必ずやご満 足いただけるものと思います。

末長くご愛用くださいますようお願い申しあげます。

## 3年間の品質保証と保証書

当社製品の品質保証は3年間です。付属の「お客様カード」 に必要事項を記入の上、お早めに(なるべく10日以内に) ご返送ください。「お客様カード」と引きかえに「品質保証 書」をお届けいたします。

- ※「お客様カード」のご返送や「品質保証書」の発行について、 詳しくは66ページをご参照ください。
- ※「品質保証書」はサービスサポート時に必要となりますので 大切に保管をしてください。

製品に関するお問い合せや異常が認められるときは、 お求めの当社製品取扱店または当社品質保証部へ、直ち にご連絡ください。

尚、品質保証は日本国内のみ適用されます。

#### Accuphase warranty is valid only in Japan.

## **ハ**マークについて

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人身事故 の発生する可能性や製品に重大な損害を生じる恐れがあ ることを示しています。お客様への危害や、機器の損害を 防止するため、表示の意味をご理解いただき、本製品を安 全に正しくご使用ください。



この表示を無視して、誤った使い方をすると、人が死亡 または重傷を負う可能性があり、その危険を避けるた めの事項が示してあります。



この表示を無視して、誤った使い方をすると、人が軽度の傷害を負う可能性や製品に損害を生じる恐れがあり、その危険を避ける為の事項が示してあります。

## 付属品を確認します

●取扱説明書(本書)
●安全上のご注意
●お客様情報の取扱いについて 1枚
●お客様カード
●目隠しシール
●AC電源コード(2m)1本
● プラグ付オーディオケーブル(1m) 1組

●リモート・コマンダー RC-3001個	
●単4形乾電池2個	
● マイクロフォン AM-48 1本	
●マイクロフォン・ケーブル(5m)1本	,
●マイクロフォン・ホルダー1個	
●スタイラスペン	
● クリーニング・クロス	

## 正しくお使いいただくために

DG-48は従来のグラフィック・イコライザーにはない、多彩な機能を持つディジタル・ヴォイシング・ イコライザーです。オーディオ・システムの中に組み込み、スピーカーからの音をリスニングルー ムまで含め、トータル的な音場測定・補正をし、積極的に好みの音を創り出して演奏を楽しむこと ができます。

DG-48を正しく接続し使いこなすための準備として、次の手順に従ってください。

1	付属品を確認します。	表紙裏頁
2	付属リモート・コマンダーに電池を入れます。	
3	付属のスタイラスペンを、フロントパネルの <mark>8</mark> に差し込んで収納 します。	6, 10ページ
4	接続例、接続方法の選択を参照して、現在のシステムとDG-48と の接続方法を決め、他の機器と接続します。	
5	各部の動作説明をお読みください。	6~23ページ
6	プリアンプのボリュームを下げ、DG-48や接続している機器の電 源を入れます。	
7	入力機器を演奏状態にして、DG-48の「7」(INPUT SELECTOR) ボタンで入力を選択し、信号のロックインを確認します。	ジ
8	プリアンプのボリュームを上げれば演奏が始まります。 各モードで の機能・仕様を確認してください。	
	● 画面にカーブを描いて、グラフィック・イコライザー機能	46ページ
	●DG-48のイコライザーON/OFFの確認	13,46ページ
	<ul> <li>●アナライザー機能</li> </ul>	49ページ
	<ul> <li>■環境設定機能</li> </ul>	24, 25ページ
9	VOICING例に従って音場補正を行い、そのデータをメモリーに 保存します。	14~19,32,37ページ
10	保存したデータをRECALL(呼び出し)して音楽を楽しむ。 また、イコライザー画面でカーブを修正して好みの音に近づけます。	

Accuphas	se
----------	----

目次	
「正しくお使いいただくために	1
Ⅰ. ∴言古 女主上必ずのサリくにさい	
	Ĵ
2. 音声の名前と読み フロントパネル/リモート・コマンダー BC-300	
リアパネル	
回ディスプレイ部	8, 9
Bスタイラスペン	
3. DG-48の構成(補正と創成)	11
4. 接続方法	12
5.機能と動作説明	3~23
[4] MEMORY ボタン メモリーの様成	
スピリーの(構成) SAVE:メモリーの保存	
RECALL:メモリーの呼び出し	17
EDIT: 1メモリー番号に「タイトル」を付ける	
EDIII:2人力した「タイトル」の変更や編集	
	ا ے وو
6. CONFIGURATION: 機能・填現設定 2	4~26
機能・環境設定画面(MUDE) 機能・理論設定画面(ANALOC INDUT / SIGNAL   EVEL / DISPLAY)	24 25
機能 <sup>®</sup> 環境設定画面(ANALOG INFOT / SIGNAL LEVEL / DISPLAT)	
7. VOICING:音場補正 2	27~45
 VOICINGの流れ	- 28, 29
ヴォイシングのチャート図	
(1)マイクロフォンの設置方法	31
(2) SIMPLE VOICING	
▲ 簡単なシンプル・ヴォイシング	
(3) CUSTOM VOICING	
共通画面の説明	
● 補正モードとマイク設定: MEAS. SETTING	33, 34
❷ 目標カーブの選択: REFERENCE	
⑥ 自動測定・補正:MEASUREMENT	

digital voicing equalizer DG=48

49

	目標カーブを選択して好みのヴォイシング	37
	▶ 部屋の特性を測定後、目標カーブを自動生成してヴォイシング	38
	▶ スピーカー単体の測定	- 39
	日 スピーカーの音色を活かしたヴォイシング	. 40
(4)	VOICING終了後:補正前・後のカーブを確認する	41
(5)	VOICING終了後:補正前・後の音を確認する	42
(5) (6) i	VOICING終了後:補正前・後の音を確認する 音場補正した特性を再補正する	42 43
(5) (6) (7)	VOICING終了後:補正前・後の音を確認する 音場補正した特性を再補正する 音場補正したカーブを、更に手動補正で修正する	42 43 45

## 8. EQUALIZER: イコライザー 46~48 イコライザーの使い方 46

VOICING終了後:イコライザー画面でカーブを描く(修正)	7
参考資料:人の歌声や各楽器の周波数帯域 4	8

### 9. ANALYZER: アナライザー

### 10. 接続例 50~60 接続方法の選択 50 アナログでの接続例 ディジタル接続用ケーブル ------53 ディジタルでの接続例 接続例 D-1 DP-700に直接DG-48を接続 ------ 54 接続例 D-2 DP-700/DP-800とDC-801を接続し、DC-801にDG-48を接続 ………… 55 接続例 D-3 DP-500に直接DG-48を接続 ------- 56 DG-48とDF-45を接続したマルチアンプ・システム 58 DC-330との接続 接続例 2 「DC-330 ⇔DG-48 ⇔DF-45」と接続したマルチアンプ・システム………… 60 11. リモート・コントロール 61 | 12. 保証特性 62

13.	特性グラフ		63
14.	ブロック・ダ	イヤグラム	64
15.	故障かな?	と思われるときは	 65
16.	アフターサ-	-ビスについて	66

## Accuphase

## 1. 🕂 警告 安全上必ずお守りください

ご使用の前にこの『取扱説明書』と別冊の『安全上のご注意』を良くお読みの上、 製品を安全にお使いください。



※万一の場合、電源コードをコンセントから容易に外せるように、コードの引き回しやコンセント周りの環境を整えてください。



#### ■設置場所について。

必ず水平な場所に設置してください。次のような場所は、 故障や事故の原因となります。

- 通風が悪く、湿気やほこりの多い所
- 直射日光の当たる所
- 暖房器具の近くなど温度の高い所
- 極端に寒い所
- 振動や傾斜のある不安定な所

#### ■他の機器と直接重ねて使用しない。

- ■入・出力コードを接続する場合は、必ず各機器の電源を切ってから、確実に行なう。
  - RCAタイプのピンプラグをジャックから抜き差しする ときは、一瞬(-)側が浮いた状態になるため、大きな ショック・ノイズを発生し、スピーカーを破損する原因と なります。
  - ●電源を入れた状態で光ファイバーを抜き差しすると、
     ショック・ノイズを発生する場合があります。
- ■POWERスイッチは、各機器が正しく接続されるまで入れ ない。
- ■POWERスイッチのOFF直後、30秒以内に再びONしない。 ノイズ発生などの原因となることがあります。
- ■入・出力端子などに接点保護剤などを絶対に使用しない。 樹脂部が経年変化で破損して感電や故障の原因となります。
- ■長期間ご使用にならないときは、安全のために電源プラグ をコンセントから抜く。

## 接続上の注意

#### ■HS-Linkの接続について。

- ●HS-LinkケーブルをコンピューターのLAN等に誤って 接続すると、それぞれの機器やシステムを壊すおそれが あります。
- ●必ず、当社別売のHS-Linkケーブルを使用してください。
- アナログ入力信号を、同軸/OPTICALのディジタル出力端子 から出力する場合には、アナログ入力のサンプリング周波数 を、88.2kHzまたは44.1kHzに設定してください。 (9, 25ページ参照)

## 使用上の注意

#### ■液晶モニター(タッチパネル)について

- 液晶モニターは非常に精密度の高い技術で作られていますが、画素欠けや常時点灯する画素があっても故障ではありません。
- タッチパネルは画面に軽く触れて操作できますが、付属のスタイラスペン、または指以外は使用しないでください。
- タッチパネルをスタイラスペンでドラッグすると異音が しますが、この音は異常ではありません。
- ■この「取扱説明書」で使用している、画面表示や特性カーブ 等は説明用ですので、実際の表示とは異なります。

#### ■本機は、証明行為には使用できません。

#### ■測定用マイクロフォンについて

本機には、周波数特性を管理した音場測定用マイクロフォンAM-48を付属しています。付属以外のマイクロフォンは使用できません。

また、このマイクロフォンをDG-48以外の機器で、使用する ことはできません。

※DG-28, DG-38, VX-700に付属しているマイクロフォン を、DG-48には使用できません。

#### 本体のお手入れ

- お手入れの場合は、安全のため電源プラグをコンセントから抜いてください。
- タッチパネルのお手入れには、乾いた柔らかい布(付属のクロスなど)で軽く拭いてください。水、有機溶剤及び酸・アルカリ等の化学薬品、クリーナーは使わないでください。
- 本体のお手入れは、柔らかい布を使用してください。固く絞った布で水拭きし、その後乾いた布で拭いてください。ベンジン、シンナー、油、ワックス等を使用してのお手入れは、表面を変色させたり、傷つけたりしますので使わないでください。
- ●特にサイドのウッド・プレートの場合、ホコリやゴミ、指紋 等汚れの拭き取りには付属のクロスを使用してくださ い。表面を傷つけることなく、きれいに拭き取ることが できます。
- ●また付属のクロスは、洗濯して繰り返し使用できます。 洗剤で洗濯後は、よく水洗いし乾いた状態でご使用くだ さい。



## 2. 各部の名前と説明

各部の詳しい説明・動作は()内のページを参照してください。

## フロントパネル(前面)



## digital voicing equalizer DG-48



## 17 DIGITAL INPUTS — ディジタル入力端子

ディジタル信号をHS-Linkケーブルや同軸ディジタル・ケーブル、光ファイバーで入力することができます。

## 18 DIGITAL OUTPUTS — ディジタル出力端子

ディジタル信号をHS-Linkケーブルや同軸ディジタル・ケーブル、光ファイバーで出力することができます。

※アナログ入力信号をディジタル出力する場合はサンプリング周 波数の設定に注意してください。(25ページ参照)

## 19 ANALOG INPUTS - アナログ入力端子

アナログ信号のバランス/アンバランス伝送用入力端子です。 バランスのピンの極性は、

h

①:グラウンド
②:インバート(-)
〇: ハン: ハンボート(-)

❸:ノン・インバート(+)

となっていますので、ソース側の機器との極性を合わせて正しく接続してください。

## 20 ANALOG OUTPUTS - アナログ出力端子

アナログ信号のバランス/アンバランス伝送用出力端子です。 バランスのピンの極性は、

●:グラウンド
 ●
 ●
 ●:インバート(-)
 ●:ノンインバート(+)

となっていますので、接続側との極性を合わせて、正しく接続 してください。

\*バランス用オーディオ・ケーブルは当社で別売しています。

## 21 AC電源コネクター

付属の電源コードを接続します。

#### ■電源コードに付いているアース線の接続

付属の電源コードには、プラグ側に接地用アース線が付い ています。感電防止のため、このアース線を接地用ターミ ナルに接続すると、より一層安全です。

接地ターミナルの工事は、電気工事店にご相談ください。



#### ■電源コードの極性について

本機は、トランスの巻き方向、部品の配線など極性を管理して、 電源プラグのアース線が出ている方がコールド側になってい ます。機器の接続を統一したい場合は参考にしてください。

#### 注意

※室内コンセントの極性は一般に、向かって左側(穴が右に 比べて大きい)がコールド側です。

※大地に対する電位は屋内配線の状況によって変化します。このためチェッカーなどを使用して測定した場合、電位が逆表示されることがあります。



のカーブを確認できます。

digital voicing equalizer DG=48





## 8 スタイラスペン:画面のタッチ操作

スタイラスペンは、画面に直接カーブを描いたり、画面のメニューを直接タッチ(押す)したりドラッ グすることができます。 付属のスタイラスペンを8に収納します。スタイラスペンが収納された状態で、スタイラスペンを 押すと少し前面に出ますので、つまんで取り出します。

収納する時はペンを奥までしっかり押し込むとロックされます。

注意:付属のスタイラスペン以外は使用しないでください。

- ●指で直接触れて操作することもできます。
- ●シャープペンシルなど、他の先端がとがったものを使うと、画面が傷付いたり割れたりす ることがあります。
- 画面にカーブを描くとき、接触圧が弱いと、正常に描けない場合があります。そのよう な時は、その部分を再度ペンで描いてください。 また、12カーソル・キーを併用すると正確に描くことができます。

1回軽く押してすぐ離す

#### 付属のスタイラスペンを差し込み収納する

取り出し:押すとスタイラスペンが少し出る



画面に触れたまま移動する

## 3. DG-48の構成(補正と創成)

## イコライザー・モジュール

DG-48は2つのイコライジング・モジュールで構成されています。 各々のイコライジング・モジュールは用途別にヴォイシング(VOICING)とイコライザー (EQUALIZER) に分 かれています。

#### ヴォイシング(VOICING):正確な「音場補正」を容易に行うために用います。

ヴォイシングは音場測定と調整器で構成されています。

測定と調整の機能を持っているので正確な「**音場補正**」を容易に行うことができます。

#### イコライザー(EQUALIZER):聞く人の主観で「 音場創成 」を行うために用います。

イコライザーは測定器を持たず調整器のみから構成されています。 思い通りのカーブを描くだけで調整が可能です。再生音を瞬時に評価できるので「**音場創成**」を容易に行えます。(従来からのグラフィック・イコライザーに相当します。)

## **音場補正**(ヴォイシング)と音場創成(イコライザー)

DG-48では「音場補正(ヴォイシング)」と「音場創成(イコライザー)」を以下のように定義しています。

音場補正 =
(ヴォイシング)

音場測定器による 厳密な 測定



(音場測定器によって音場を厳密に測定し、その結果を基に理想音場となるような正確な調整を行います。客 観的な測定に基づく調整のことを「**音場補正**」と呼んでいます。)



(聞く人の主観による音質の評価を行い、感性に基づく再生音を目標として調整を行います。主観による評価 で調整を行うことを「**音場創成**」と呼んでいます。)

## 測定と音場補正

DG-48は、信号発生器(ジェネレーター)と周波数成分を分析するアナライザー機能および音場補正機能を装備 していますから、音場空間の自動測定・補正が可能です。

#### ■音場測定・補正のブロック図



- \* アンプ、スピーカーなど機器類の接続は、通常 演奏時と全く同じ接続でおこなえます。
- \* 付属のマイクロフォンをDG-48に接続します。
- \* DG-48のジェネレーターで発生させたワーブ ルトーンを全周波数帯にわたってスイープし て、アンプでスピーカーをドライブします。音 場空間を通過した信号をマイクロフォンでピッ クアップして、再びDG-48のアナライザー部に 入力して、周波数特性の測定・補正をおこない ます。



## 5. 機能と動作説明

## 3 VC/EQ ヴォイシング/イコライザー動作 ON/OFFボタン

イコライザー画面やアナライザー画面で、ヴォイシング/イコライザー動作をON/OFFするボタンです。 ONの場合は、画面上のカーブを実際の音で確認することができます。

シグナル・レベル・コントロールが常に働き、ヴォイシング/イコライザーをON/OFFしても音量が大きく変わりません。

✓モ 信号レベルはグラフ中心の0dBを基準にしているので、ヴォイシング/イコライザー をON/OFFしても音量が大きく変わらず、カーブの違いを音で確認できます。



❸表示は約5秒後に消えます。



## 4 MEMORYボタン メモリー保存 / 呼び出し / 名前の入力・編集 ···· 😼

メモリー画面が表示され、必要なメモリー番号 (タイトル)を選択して保存、呼び出しができます。 また、インプット・パネルを使用して、エディット・ウインドウ (文字編集窓)内で、自由に編集することができます。(18ページ参照)



メモリー番号の選択 ※メモリー番号を選択しただけでは何も変わりません。必ず SAVE 又は RECALL で実行してください。

#### 本体

画面上の[1]~[20]までの番号をタッチすると数字・文字が反転し、その番号が選択されます。また、 「エディット・ウインドウ」でデータ名の入力・編集ができます。

#### 【リモート・コマンダー】

**UP**: メモリー番号の大きい方に移動します。メモリー番号が[20]の次は[1]に戻ります。 **DOWN**: メモリー番号の小さい方に移動します。メモリー番号が[1]の次は[20]に戻ります。

#### 画面上のボタンをスタイライスペンでタッチする、またはリモート・コマンダーのボタンを押す。



## digital voicing equalizer DG-48



### メモリーの構成

メモリーは1つのメモリー番号 (タイトル) で下記のデータが1まとめになって保存されます。 ①イコライザーカーブを作ったとき (変化させたとき) ② 自動補正の目標カーブを作ったとき (変化させたとき) ③ヴォイシングの補正結果 ④ヴォイシングの [MEASUREMENT] 時、それぞれの内容が変わりますので、必要な 時点でメモリーに保存してください。データの内容が変わると、エディット・ウインドウ内のタイトルは EDITED と変わります。電源OFF時には、必ず名前を付けて保存してください。



Accuphase

4 MEMORYボタン … 3/6



## digital voicing equalizer DG=48

### 4 MEMORYボタン ・・・・ 4/6



![](_page_19_Figure_0.jpeg)

![](_page_19_Figure_1.jpeg)

※ EXIT を押して画面が戻る。

ccuphase

### 4 MEMORYボタン ・・・・ 💅

![](_page_20_Figure_2.jpeg)

![](_page_21_Picture_0.jpeg)

## 5 CHANNEL

チャンネル切替ボタン

イコライザーとアナライザー画面で、表示したいチャンネル《LEFT&RIGHT/LEFT/RIGHT》を選択します。

![](_page_21_Figure_4.jpeg)

## 6 ZOOM 画面の拡大

**6 ZOOM** ボタンを押すと、現在のカーソル・バーの位置に応じて、横軸(周波数)を2倍の大きさに拡大することができ、見やすくなります。また、ZOOM画面下側中央の《◀▶》マークを押して左右方向の画面に移動することができます。

![](_page_22_Figure_3.jpeg)

### ZOOM可能な画面の例

![](_page_22_Figure_5.jpeg)

![](_page_23_Picture_0.jpeg)

## 7 INPUT SELECTOR

入力信号の選択

本体の[INPUT SELECTOR]ボタン、またはリモート・コマンダーの(INPUT SEL)ボタンを押して、 リアパネルの入力端子に接続したケーブル(入力信号)を選択します。

![](_page_23_Figure_4.jpeg)

![](_page_24_Figure_1.jpeg)

## 6. CONFIGURATION:機能・環境設定

## 15 CONFIGURATION 機能・環境設定ボタン

[15] CONFIGURATION ボタンを押すと環境設定の画面が表示されます。

![](_page_25_Figure_3.jpeg)

## 機能・環境設定画面

Accuphase

![](_page_25_Figure_5.jpeg)

スタイラスペンで操作

スタイラスペンで操作または選択

![](_page_26_Figure_1.jpeg)

### SIGNAL LEVEL

AUTO. ADJUST	:補正量に合わせて、音がクリップしないように自動で出力レベルを設 定します。 通常はAUTO. (▼チェックする)で使用します。 初期設定: ▲UTO. ▲DJUST	LEVEL CONTROL ADJUST 038 - -9.0dB -1248 -
LEVEL CONTROL	Example 1: AUTO. のチェックを外し(♥⇒●)、ツマミをスタイラスペンで操作して、手動で出力レベルを調整します。 左側に出力レベル値が表示されます。	-3068 - MIN - ツマミをスタイラスペンで 押しながら上下にドラッグ
※補正量が大きい と音が聞こえなく レベル値の表示	とき、出力レベルを上げすぎるとクリップすることがあります。また下げすぎる くなりますのでご注意ください。6dB~12dBを目安に設定してください。 例: <b>10dB</b>	BALANCE 0.0dB
BALANCE	: ツマミをスタイラスペンで操作して左右のバランスを調節します。 上に左右の偏差が数字で表示されます。 調整範囲は左右3dB以内です。	リマミをスタイラスペンで 押しながら左右にドラッグ

### DISPLAY

BRIGHTNESS LOW MID HIGH	<ul> <li>: 表示パネルのBRIGHT (輝度)を調節します。</li> <li>: 輝度を抑えます。</li> <li>: 標準的な明るさになります。</li> <li>: 最も明るくなります。</li> </ul>	BRIGHTNESS BRIGHTNE LOW MID
BACK LIGHTIN	NG (表示点灯) :表示を消します。この状態でもボタンや表示パネルに触れますと一時的 に表示が『ON』になり、3秒後に再び『OFF』になります。 表示を『ON』にするには再度OFF を押します。	BACK LIGHTING BACK LIGH
RESET	: [BRIGHTNESS]、[BACK LIGHTING]を初期設定に戻します。 BRIGHTNESS : [MID] BACK LIGHTING : (ON : 赤色点灯)	

![](_page_27_Picture_0.jpeg)

![](_page_27_Figure_1.jpeg)

## 7. VOICING:音場補正

13 VOICING ボタンを押すと、ヴォイシング画面が表示されます。「付属マイクロフォンAM-48」を接続して、 《VOICING:音場補正》に入ります。

メモ VOICING終了後は、イコライザー画面へ移動してイコライザー・カーブを描くと、ヴォイシングの結果 を基にしたカーブを描くことができます。(47ページ参照)

![](_page_28_Figure_4.jpeg)

画面は、**SIMPLE VOICING**と**CUSTOM VOICING**に別れています。

#### SIMPLE VOICING (シンプル・ヴォイシング)

マイクロフォンをセッティングするだけで、この画面の ENTER を押せば、画面の指示に従って簡単に ヴォイシングが可能です。

### **CUSTOM VOICING**(カスタム・ヴォイシング)

●~③の3画面に分かれ、それぞれの画面でマイク・セッティングや目標カーブ設定など、測定条件を細かく設定することができ、好みの音色となるように、より詳細なヴォイシングが可能です。

#### ● MEAS. SETTING (補正モードとマイク設定)

補正モード(自動/手動補正)や補正の到達度、マイク・セッティング、トーン・ジェネレーターなど 測定条件を設定します。

#### **2** REFERENCE (目標カーブの設定)

測定・補正する場合の目標周波数カーブを設定します。

#### ❸ MEASUREMENT(自動測定・補正)

マイク・セッティングと目標カーブの設定後、自動測定・補正に進みます。 ※ヴォイシング終了後は、タイトルを付けてデータを保存してください。

### RESULT (補正前・後のカーブ確認)

シンプル/カスタム・ヴォイシングとも、補正前・後のカーブを画面で確認することができます。

- 注意 補正データを保存 (SAVE) する場合はタイトルを付けてください。(16ページ)
  - シンプル・ヴォイシングは、コース過程で自動的にメモリー保存されますが、タイトルは入力してくだ さい。(16ページ)
  - ●カスタム・ヴォイシングは、ヴォイシング終了後、メモリー画面で保存(SAVE)してください。保存しないで、再補正や手動補正に進むと、今までの測定・補正したデータは、全て消去されてしまいます。

![](_page_29_Picture_0.jpeg)

## VOICINGの流れ

基本的な流れ

![](_page_29_Figure_3.jpeg)

## ヴォイシングの目次

(1)マイクロフォンの設置方法		31ページ
-----------------	--	-------

(2) SIMPLE VOICING (シンプル・ヴォイシング)	
A 操作が簡単なシンプル・ヴォイシング	32ページ
最も操作が簡単なヴォイシングで、トーン・ジェネレーター(測定音)の音量を設定するだ けで、目標カーブはフラットに自動設定され、画面の指示に従って簡単に測定・音場補正 が可能です。 ※補正結果は、 <b>RESULT</b> 画面で確認できます。	
(3) CUSTOM VOICING (カスタム・ヴォイシング)	
カスタム・ヴォイシングコースは、補正モードとマイク設定、目標カーブの選択、自動測定・補正の 3画面に分かれ、測定条件をいろいろ変え、究極の音場補正を目指すコースです。	
■共通画面の説明	
● 補正モードとマイク設定: MEAS. SETTING 3	3, 34ページ

digital voicing equalizer DG=48

![](_page_30_Figure_1.jpeg)

- (4) VOICING終了後:補正前·後のカーブを確認する 41ページ
- (5) VOICING終了後:補正前·後の音を確認する 42ページ
- (6) 音場補正した特性を再補正する( []コース) 43ページ

▲ ~ ■までの各コースで音場補正した音を聴いて、そのデータを《RECALL:呼び出し》し、 目標カーブを修正して再補正、更に好みの音色に近づけます。

## (7) 音場補正したカーブを、更に手動補正で修正する(Gコース) 44ページ

**RESULT**で補正結果の特性を見て、手動で特定の周波数のレベルを増/減して修正することができます。

- ● FULL BAND : 全バンドの周波数をスイープし、自動測定をします。

↓●1 BAND :手動で単バンドの周波数を測定し、手動で補正が可能です。

## (8) 今までのデータにタイトルを付けて保存(SAVE) する ……… 14~19ページ

(9) VOICING終了後: イコライザー画面でカーブを描く(修正) 47ページ

![](_page_31_Picture_0.jpeg)

ヴォイシングのチャート図

注意 カスタム・ヴォイシングで、連続して測定・補正を続けている場合、下図の [※]項目に進むと、それまでに測定・補正したデータは消去して、新しい データに入れ替ってしまいます。

各コース終了後[※]項目に進む前に、必ずデータを保存してください。 [※]項目:再補正、手動補正、目標カーブをRECALLして測定・補正

![](_page_31_Figure_4.jpeg)

## (1) マイクロフォンの設置方法

### マイクロフォンの接続

\*付属のマイクロフォンとマイクロフォン・コードを使用して、DG-48の「MICROPHONE INPUT」 に接続します。(接続の場合には、端子に付いているキャップを外してください。) \*付属のマイクロフォン・ホルダーをカメラ用三脚やマイクスタンド等に取り付けます。マイクロフォ ン・ホルダーの取付ネジは、変換アダプターで3種類選択できます。

![](_page_32_Figure_4.jpeg)

### マイクロフォンのセッティング

![](_page_32_Figure_6.jpeg)

#### スピーカー単体の測定

![](_page_32_Figure_8.jpeg)

![](_page_33_Picture_0.jpeg)

## 🗛 簡単なシンプル・ヴォイシング

操作が簡単な「シンプル・ヴォイシング」はENTER ボタンを押し、保存先のメモリー番号を決め、トーン・ジェネレーター (測定音)を設定すれば自動的に測定・補正が可能です。 補正終了後のデータは、自動的に保存されます。

![](_page_33_Figure_3.jpeg)

Accuphase

![](_page_34_Figure_1.jpeg)

![](_page_35_Picture_0.jpeg)

![](_page_35_Figure_1.jpeg)

![](_page_35_Figure_2.jpeg)
### **2** 目標カーブの選択: REFERENCE

音場測定時の目標カーブを選択する画面です。



### Accuphase

### ❸ 自動測定・補正:MEASUREMENT

補正モードやマイク設定、目標カーブなどの設定後、自動測定・補正に入ります。



### VOICING終了後

●補正前・後のカーブを確認する	… 41ページ
<ul> <li>         ・         後の音を確認する         <ul> <li>              ・             後の音を確認する              ・              ・</li></ul></li></ul>	42ページ
●音場補正した特性を再補正する	43ページ
●音場補正したカーブを、更に手動補正して修正する	44ページ
●イコライザー画面でカーブを修正	… 47ページ
●今までのデータを保存(SAVE)する	16ページ





### ┏ 部屋の特性を測定後, 目標カーブを自動生成してヴォイシング

Bコースで測定したデータ B-room を呼び出します。その中の補正前のデータ(部屋の裸特性)を取りだし、

L/Rチャンネルの平均化した特性を目標カーブとして使用します。部屋の音色にあったヴォイシングができます。 ※タイトルの B-room や C-room は説明用の名前です。



### ■ スピーカー単体の測定

マイクロフォンの設置を「スピーカー単体の測定」(31ページ)にして、スピーカーだけの周波数特性を測定します。 LchとRch1本ずつ測定して、同じメモリー番号(タイトル)に保存します。次の国コース(スピーカーの音色に合わせた ヴォイシング)でスピーカーの裸特性(L/Rチャンネルの平均値)を目標カーブとして使用します。





### **目 スピーカーの音色を活かしたヴォイシング**

■コースで測定したスピーカー単体のデータ SP-L&R を呼び出し、その中の補正前の特性(スピーカー単体の裸特性)を取り出します。この特性(L/Rchを平均化したカーブ)を目標カーブとして使用することにより、スピーカーの 音色を反映したヴォイシングをすることができます。マイクロフォンは、通常のヴォイシングの両ch用に設置します。



### (4) VOICING終了後:補正前・後のカーブを確認する

データを保存してある場合はメモリー画面で希望データを《RECALL:呼び出し》します。 シンプル・ヴォイシング/カスタム・ヴォイシングに関係なく、VOICING画面のRESULT部でVOICING 結果を確認することができます。





### (5) VOICING終了後:補正前・後の音を確認する



音の確認後	
●OKであれば —	―― データを保存してヴォイシング終了 16ページ
●NGであれば―	<ul> <li>■ 再補正をする</li></ul>





### (7) 音場補正したカーブを、更に手動補正で修正する

自動音場補正後、RESULT 画面で補正後の特性結果を見て、納得のいかない周波数バンドをMANUAL 1 BAND 手動補正して、修正することができます。手動補正後は、ヴォイシング・モードのMANUAL FULL BAND で全バンド をスイープして手動補正カーブを保存します。L, R両方のチャンネルを手動補正します。 自動音場補正データを保存してある場合は、メモリー画面でデータを呼び出します。



### 手動補正の方法

手動補正は、通常の自動補正後の特性で微妙な凸凹が残っている場合、それを修正することができます。また、手動補正画面では、自動 補正時の目標カーブに対し、実際にどの位補正したか、そのレベルを知ることができます。特に低域部分で、実際のスピーカーの能力以 上の補正をしている場合には、画面を見ながらその補正量を軽くすることができます。

### 例:ヴォイシングのRESULT画面でA(凹)、B(凸)部分を確認、この周波数バンドを手動補正で修正する。



測定結果が異なる場合は、手動補正にて再度微調整をお願いします。まず、44ページ G-1 ⇔ G-4 の手動補正画面で、 1 BAND ずつカーソル・バーを移動させ全周波数を手動測定します。(手動ですから測定の時間はかかります。)その後 G-5 ⇔ G-8 まで、MANUAL FULL BAND で全バンドをスイープして、手動補正での特性を確認し保存します。



# 8. EQUALIZER:イコライザー

#### 

■ EQUALIZERボタンを押すと下記のイコライザー画面が表示されます。画面のグラフは縦がレベル、 横が周波数を表示します。



注意 イコライザー・カーブを変えるときなど、スタイラスペンで画面をタッチして いる間、スペクトラム特性表示は静止しています。

✓ ● ここで修正したカーブは、ヴォイシング画面で再補正することはできません。
 ● カーブを修正後、メモリー番号 (タイトル)を変えてSAVE (保存)してください。

### VOICING終了後、イコライザー画面でカーブを描く(修正)

DG-48の有効な活用方法は、VOICING終了後そのデータを呼び出して、実際に音楽を聴きながら、特定の周波数におけるレベルを増/減してイコライザー・カーブを描き、好みの音を創り上げることです。(48ページの『参考資料』参照)特にVOICINGの目標カーブをフラットにして補正した場合、実際にスピーカーから出て耳に入る音の周波数特性は、ほぼフラットになっていますから、イコライザー画面のフラット・カーブと実際の聴感との相関がとり易くなります。また、イコライザー・カーブを変更した場合は、メモリー番号 (タイトル)を変えて保存すると、ヴォイシングを基本にして色々なジャンル別データのストックを増やすことができます。



└●カーソルキーで描く(フラットボタンも利用)

イコライザー・カーブとそのスペクトラム・アナライザーを一緒に表示(画面左下のSPECTRUM VIEW)に
ダチェックを入れる) ●イコライザー・カーブを変えると、スペクトラム・アナライザー特性 もリアルタイムで変わる。 ■ CHANNEL ボタンでチャンネルを切り替えたスペクトラム表示。 F L&Rチャンネル → L/Rchの平均レベル Lチャンネル Ichのみ - Rチャンネル Rchのみ ■マイクロフォン接続時に、アナライザー画面でMICROPHONE INPUT に Fェック SPECTRUM VIEW すると、マイクロフォン入力のスペクトラムを表示する。(49ページ参照) ▼モ 実際の音楽スペクトラムを見ながら、好みの楽器のスペクトラム部分(周波数バンド)を直接コント ロールできます。このため、ユーザーのより好みのバランスで周波数カーブを変えることができます。

EDITED (変更すると変わる)

### 参考資料:人の歌声や各楽器の周波数帯域

グラフィック・イコライザーは、特定の周波数のレベルを増/減して音の性質を変えることができます。この DG-48は、部屋の音響特性を補正した周波数特性を基に、そこから画面上にイコライザー・カーブを自在に描 き、好みの音色になるような積極的な音作りが可能です。

人の耳に聞こえる音の周波数は一般的に、20Hz~20kHzと言われています。特定の周波数のレベルを増/減 して楽器や曲全体の音色にどのような影響を与えるか、次の一般的に知られている『人の歌声や各楽器の周 波数帯域』一覧表を、イコライザー・カーブを描く参考にしてください。



# 9. ANALYZER:アナライザー

### 16 ANALYZER リアルタイム・スペクトラム・アナライザー

16 ANALYZER ボタンを押します。入力切替ボタンで選択された信号の周波数スペクトラム(35バンド)が、リアルタイムで表示されます。

3 VC/EQ ボタンをON/OFFして(13ページ)、補正前・後のスペクトラムを切り替えて表示することもできます。



Accuphase

# 10. 接続例

### 接続方法の選択

DG-48の多彩な機能を最大限に発揮させ、音楽ソースに応じた最適な演奏を楽しむためには正しい接続が重要です。 接続例の項目を参考にして、現在のシステム構成や演奏するソースなどから、接続方法を決めてください。

\*DG-48の内部動作は全てディジタル処理ですが、DG-48と接続する機器によってディジタル接続か アナログ接続を選びます。

\*どの接続方法を選択しても、DG-48が入力信号をロックインすれば、基本的な音場測定・補正方法は同じになります。DG-48の入力は、7 INPUT SELECTOR ボタンで切り替えます。(6,22ページ参照)

**注意**●接続するときは、必ず各機器の電源を切ってください。

- ●ディジタル機器との接続は、HS-Linkケーブル、同軸ディジタル・ケーブル、光ファイバーなどを使用します。 (各種接続ケーブルは、53ページを参照)
- ●アナログ入・出力の接続は、オーディオ・ケーブルを使用し、LEFT(左)、RIGHT(右)を正しくつないでください。

### アナログでの接続例

DG-48には、アナログ入・出力端子が標準装備されています。

- DG-48をプリアンプとパワーアンプの間に接続 ------ 接続例 A-1 51ページ
- プリアンプまたはプリメイン・アンプ内に挿入した接続例 ------ 接続例 A-2 51ページ



### |ディジタルでの接続例

● DP-700に直接DG-48を接続	接続例 D-1	54ページ
● DP-700/DP-800とDC-801を接続し、DC-801にDG-48を接続	接続例 D-2	55ページ
● DP-500に直接DG-48を接続	接続例 D-3	56ページ
● DP-78やCDプレーヤー (トランスポート部)の音場補正	接続例 D-4	57ページ
● DP-85のトランスポート部を音場補正	接続例 D-5	57ページ

### DG-48とDF-45を接続したマルチ・アンプシステム

### DC-330との接続

DG-48は、DG-38と同様に接続できます。

詳しくは、DC-330/DG-38/DF-45それぞれの取扱説明書を参照してください。









#### ディジタル接続用ケーブル 端子と接続ケーブル HS-LINK HS-Linkケーブルで接続します。 本体のHS-Linkコネクターのキャップを取り外し、HS-Linkケーブルのプラグを端子の 形状に合わせて、カチッと音がするまでまっすぐに差し込みます。 抜くときは、プラグのロック・レバーを押しながら、軽く引き抜いてください。 - HS-Linkコネクター カチッと音がするまで入れる Π ーロック・レバー コネクターとプラグの 形状を合わせる キャップをとる 注意 ●光ファイバーは、曲げなどの力には非 常に弱く、断線する場合があります。 COAXIAL 長さに余裕があるときは、セットの後 ろで丸く(直径10cm以上)束ねてお ピンプラグ付同軸ディジタル・ケーブルで接続してください。 いてください。決して強く曲げない でください。もちろん、切断、再加工 OPTICAL などはできません。 JEITA規格の光ファイバー接続用端子です。 ●光ファイバーは、コア(芯材)に光信 号が通ります。プラグの先端のキズ、 汚れ、レセプタクルの中の異物は大 プラグ先端の プラグの文字面を上に 保護キャップをはずす。 してしっかり差し込む。 敵です。使用しない時には、必ずキャ ップを付けておいてください。 ☆字面 ●光ファイバーの抜き差しは、プラグを 押すとシャッターが 内側に開く しっかり持って行ない、ファイバーを 引っ張らないように注意しましょう。

### HS-Linkケーブル(1.5m) HDL-15 希望小売価格 10,000円(税込 10,500円)

### HS-Linkインターフェースでディジタル信号を伝送するケーブルです。

- ●シールド付ツイスト・ペアー8芯OFCケーブル(TIA/EIA-568A CAT.5)
- ●DP-800に付属しています。





### 接続例 D-2 ···· DP-700/DP-800とDC-801を接続し、DC-801にDG-48を接続

DP-700の「TRANSPORT OUTPUTS」端子とDC-801の「DIGITAL INPUTS」端子をHS-Linkケーブルで 接続します。DC-801の「EXTERNAL DSP」端子とDG-48を接続します。

DG-48を接続は、DC-801の(EXT DSP)ボタンを押して、DG-48の接続をON/OFFすることができます。

● DP-700/DP-800/DC-801の詳しい動作・接続方法は、それぞれの取扱説明書を参照してください。



DC-801の「EXTERNAL DSP」端子に機器が接続されていないとき、またはDG-48の信号を ロックインしないときは、**EXT PRE**ボタンを押してONにすると、アナログ出力は途切れます。



### 接続例 D-3 … DP-500に直接DG-48を接続

「TRANSPORT OUTPUTS」と「DIGITAL INPUTS」の間にDG-48を接続すれば、DP-500の CDトランスポート信号をディジタルで音場補正することができます。

※詳しい動作・接続方法は、DP-500の取扱説明書を参照してください。



● 演奏中に外部プロセッサーの入力を切り替えるとDG-48の接続が外れ音量が 急に変わります。









### DG-48とDF-45を接続したマルチアンプ・システム

アナログ・プリアンプ出力をDG-48へ入力して音場補正、その出力(DIGITAL OUTPUTS) をDF-45ヘディジタルで接続します。 ※詳しい動作・接続方法は、DF-45の取扱説明書を参照してください。

### DG-48の「DIGITAL OUTPUTS」からDF-45への接続

 \*HS-Linkケーブル、同軸ディジタル・ケーブル、光ファイバーで接続できます。
 \*HS-LinkでDF-45へ入力した場合、DF-45の「DIGITAL OUTPUT」端子からの出力は ありません。(5Way以上の場合注意)



### DC-330との接続





Accuphase

### digital voicing equalizer DG=48

# 11. リモート・コントロール

### リモート・コマンダーRC-300

本機に付属しているリモート・コマンダーRC-300を使うと、離れたところからDG-48の機能をコントロールすることができます。 (機能の詳細は6ページ参照。)

#### 使用法

リモート・コマンダーの発光部を本体の9リモート・センサーに向けて、図の範囲内でお使いください。

- ●落としたり、内部に液体をこぼしたりしないようにしてください。
- ●直射日光の当たる所や暖房器具のそばなど、温度や湿度の 高い場所に置かないようにしてください。



### 電池について

### ■電池の交換時期

電池は普通に使って約8ヵ月は動作しますが、操作距離が短く なってきたら交換時期です。完全に消耗しますと、ボタンを押し てもコントロールできなくなります。

使用する電池は、単4形を2個、両方とも新しい電池に交換し てください。

⚠注意

乾電池は正しく使わないと、液漏れや破裂などの危険が あります。次の点に十分ご注意ください。

- ●電池の向きはコマンダーのケースに示されている通り、●(プラス)、●(マイナス)を正しく合わせる。
- ●新しい電池と、1度使用したものを混ぜない。
- ●種類の違う乾電池を混ぜて使用しない。同じ形状でも、 性能の異なるものがあります。
- 長時間にわたりコマンダーを使わないときは、電池を 抜いておく。
- ●万一、液漏れを起こしたときは、当社品質保証部にご連絡ください。漏れた液体が身体についたときは、水でよく洗い流してください。
- ●テレビの近くに設置した場合、リモコンの動作が不安定 になることがありますが、故障ではありません。置く向き を変えたり、お互いに離してお使いください。



乾電池は充電しない。電池の破裂や、液漏れにより、火災や けがの原因となります。



### D/Aコンバーター [保証特性はEIAJ測定法CPR-2101に準ずる] 1/6オクターブ、67バンドIIRフィルター方式 調整範囲:±12dB 1/6オクターブ、80バンドIIRフィルター方式 調整範囲:±12dB

Accuphase

スペクトラム・アナライザー 1/3オクターブ、35バンド・リアルタイム方式 表示レベル:+18dBFS~-90dBFS(5レンジ切替方式)

#### 再生周波数特性

(サンプリング周波数:2.8224MHzまたは192kHz) 4.0~20,000Hz +0 -0.3dB

#### 全高調波ひずみ率+雑音

(アナログ入力→アナログ出力) 0.001% (20~20,000Hz間)

- 利得
  - +12~-90dB可変

#### アナログ最大入力

GAIN +6dB : 0.88V GAIN 0dB : 1.75V LGAIN -6dB : 3.50V

#### A/Dコンバーター

方式 1bit ⊿Σ変調 サンプリング周波数 44.1kHz, 88.2kHz, 176.4kHz <sup>L</sup> bit数 24bit

ディジタル入力  HS-Lir	・ ・ コネクタ形状 : RJ-45
	IAL フォーマット : IEC 60958準拠 XAL フォーマット : JEITA CP-1212準拠
<b>サンプリング</b> 32l (各 [HS-Link	周波数 <hz, 44.1khz,="" 48khz,="" 88.2khz,="" 96khz<br="">16~24bit 2ch PCM) のみ対応】 176.4kHz, 192kHz(各24bit 2ch PCM) 2.8224MHz (1bit 2ch DSD)</hz,>
ディジタル出力 HS-Lir COAX OPTIC	<ul> <li>NK コネクタ形状 : RJ-45 適合ケーブル : HS-Link専用ケーブル</li> <li>IAL フォーマット : IEC 60958準拠</li> <li>CAL フォーマット : JEITA CP-1212準拠</li> </ul>
OS	Microsoft® Windows® CE operating system
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	25W
最大外形寸法	幅465mm×高さ151mm×奥行396mm
質量	13.8kg
付属リモート・□	マンダー BC-300

MDS++

24bit

32kHz~192kHz

10月シビ 10日	~	
リモコン方式	:	赤外線パルス方式
電源	:	DC 3V · 乾電池 単4形2個使用
最大外形寸法	:	56mm×175mm×26mm
質量	:	152g(電池含む)

※MicrosoftおよびWindowsは、米国Microsoft Corporationの 米国およびその他の国における登録商標です。

### ■付属マイクロフォン AM-48の周波数特性



方式

\_ bit数

サンプリング周波数

# 12. 保証特性

- ヴォイシング
- イコライザー
- 測定信号 ワーブルトーン

### 周波数特性入力方式

カーソル・キー入力

## スタイラスペンによる描画入力および

0.5~50,000Hz +0 -3.0dB

# 13. 特性グラフ (D/Aコンバータ部)









全高調波ひずみ率 (雑音含む)対周波数特性

周波数特性

Accuphase

# 14. ブロック・ダイアグラム



# 15. 故障かな? と思われるときは

故障かな?と思われるときは、修理を依頼される前に、下記の項目をチェックしてください。 これらの処置をしても直らない場合には、当社品質保証部または当社製品取扱店にご連絡ください。





# 16. アフターサービスについて

#### 保証書

- ●保証書は本体付属の「お客様カード」の登録でお送りいたします。
- ●「お客様カード」の「お客様情報欄」には付属の「目隠しシール」を貼ってご返送ください。
- ●保証書の記載内容により、保証期間はご購入日から3年間です。
- ●「お客様カード」の登録をされていない場合、購入日は当社からの出荷日が適用されます。
- ●保証書登録は付属の「お客様カード」で行われますが、購入が不適切な場合は登録できない事があり ます。
- ●保証書がない場合には、保証内修理をお断りする場合があります。よくお読みのうえ、大切に保存してく ださい。
- ●オプション・ボードやオプション・ユニットには「お客様カード」は付属していません。

#### 保証期間が過ぎてしまったら

- ●修理によって性能を維持できる場合には、ご希望により有料で修理いたします。
- ●補修部品の保有期間は経済産業省指導により、製造終了後最低8年間となっています。 使用期間が相当経過している場合には、当社品質保証部にお問い合わせください。

▲ 注意 保証期間以降、長期に渡ってご使用の場合には、当社の定期的な点検をお薦めします。

### その他

- 改造されたものは修理ができない場合がありますのでご了承ください。
- ●本機の故障に起因する付随的損害(営利的使用に関する諸費用、使用により得られる利益の損失等)については補償できません。
- AC100V以外(海外)では使用できません。
- ●保証は日本国内のみ適用されます。

Accuphase warranty is valid only in Japan.

#### お問い合わせは

●ご質問、ご相談、当社製品取扱店のご案内などは、下記の当社品質保証部へお願いします。

アキュフェーズ株式会社 品質保証部 〒225-8508 横浜市青葉区新石川 2-14-10 TEL 045(901)2771(代表) FAX045(901)8995

- 修理のご相談は、お買い求めの当社製品取扱店へお願いします。
- 当社のホームページ上でも修理の問い合わせが可能です。

http://www.accuphase.co.jp/

#### 修理依頼の場合には

● "故障かな?と思われるときは" をご確認後、直らない場合には、電源プラグをコンセントから抜き、当社 製品取扱店に修理を依頼してください。

次の内容をお知らせください。(保証書参照)

●モデル名、シリアル番号 ●ご住所、氏名、電話番号

●ご購入日、ご購入店 ●故障状況:できるだけ詳しく

※梱包材は、輸送時に必要となりますので、保管しておいてください。

#### メモリー番号一覧表 ヴォイシングやイコライザー・カーブなどのデータを保存する場合、 タイトルを入力するまでの「メモ書き」としてご利用ください。

[1]	[8]	[15]
[2]	[9]	[16]
[3]	[10]	[17]
[4]	[11]	[18]
[5]	[12]	[19]
[6]	[13]	[20]
[7]	[14]	

[1]	[8]	[15]
[2]	[9]	[16]
[3]	[10]	[17]
[4]	[11]	[18]
[5]	[12]	[19]
[6]	[13]	[20]
[7]	[14]	

[1]	[8]	[15]
[2]	[9]	[16]
[3]	[10]	[17]
[4]	[11]	[18]
[5]	[12]	[19]
[6]	[13]	[20]
[7]	[14]	

[1]	[8]	[15]
[2]	[9]	[16]
[3]	[10]	[17]
[4]	[11]	[18]
[5]	[12]	[19]
[6]	[13]	[20]
[7]	[14]	



Notes:

### digital voicing equalizer DG=48

